MY iride

rovere tattile naturale 2
laccato opaco bianco
laccato lucido bianco
su elemento a giorno

rovere tattile sabbia 14
rovere tattile corteccia

laccato opaco bianco 24
laccato opaco grigio corda

rovere tattile bianco 36
laccato opaco melanzana
su elementi a giorno

agha 46
laccato opaco grigio corda
laccato opaco creta
su elementi a giorno

laccato opaco bianco 56
matrix bamboo
matrix rovere grigio
laccato lucido bianco
su elemento a giorno

un caleidoscopio 62
di colori e finiture

il valore dei dettagli 76

MY iride

Una superficie esclusiva con touch accattivante è la caratteristica estetica del TRANCHE', dove viene esaltata volutamente l'imperfezione del taglio del legno.
Una proposta molto attuale, che cela al suo interno la cultura e il gusto per la tradizione.

An exclusive surface, pleasant to the touch - the aesthetic characteristics of TRANCHE', where the imperfection of the wood cut is intentionally highlighted.
An extremely contemporary offer, which conceals the culture and flavour of tradition.

Эксклюзивная поверхность с притягательной тактильностью представляет собой эстетическую характеристику TRANCHE', где намеренно подчеркивается несовершенство среза дерева.
Очень актуальное предложение, объединяющее культуру и вкус к традиции.

rovere tattile naturale
laccato opaco bianco
laccato lucido bianco
su elemento a giorno

Una composizione ad isola dove si ricerca la bellezza, ma non viene mai dimentica la funzionalità.
La comoda penisola fatta con il piano in laminato DOLMEN da 6 cm. con bordo Unicolor, permette di consumare sia veloci snack che romantiche cene.

An island composition where focus is given to beauty without forgetting functionality.
The convenient island with 6 cm DOLMEN laminate top, single-colour edging, provides you with somewhere to eat a quick snack or enjoy a romantic meal.

Островная композиция, где стремление к красоте сочетается с функциональностью.
Удобный полуостров, выполненный со столешницей из ламината DOLMEN толщиной 6 см с кромкой Unicolor, может использоваться как для быстрой паузы, так и для романтичного вечера.

ÓLEO
EXTRA
VIRGEM
DE OLIVA
Frantoio

Gli elementi a giorno “I CUBI”, con la loro pulizia formale data dagli spessori minimi e dal taglio a 45 gradi degli angoli, rendono protagonista assoluta la laccatura, coi suoi riflessi e le sue evanescenze, amplificando qualsiasi spazio con fascino e leggerezza.

“I CUBI”, storage units, with their clean-cut formality owing to the minimal thickness and 45 degree angle cut, enable the lacquer to take centre stage, with its reflections and illusions, enhancing all spaces with elegance and lightness.”

Открытые элементы “I CUBI”, с их формальной чистотой, обусловленной минимальной толщиной и срезом углов на 45 градусов, безусловно, делают краеугольным камнем этой композиции лакировку, с ее отражениями и отблесками, увеличивая любое пространство со стилем и изящностью.

Intorno ai fornelli solamente praticità e funzionalità: “BIFUSION” è un nuovo accessorio che consente di integrare la cottura con il lavaggio in un unico elemento d’acciaio, inserito in questa proposta nel piano di lavoro da 2 cm. di spessore.

Only practicality and functionality can be found with the burners: “BIFUSION” represents a new accessory which enables the fusion of cooking and washing in a single steel element; with this offer, it forms part of the 2 cm thick work surface.

Вокруг конфорок только практичность и функциональность: “BIFUSION” - новый дополнительный элемент, который позволяет интегрировать приготовление пищи с мойкой в одном едином стальном модуле, установленном в столешницу толщиной 2 см.

MY iride

Un connubio fra modernità e tradizione è IRIDE, nelle nuove finiture del ROVERE TATTILE. L'effetto del TRANCHE' appena tagliato rimane impresso in una trama ruvida, eppure nobile nell'esprimere il carattere forte dell'essenza. Dall'estetica dei materiali scaturiscono nuove sensazioni che portano con se tutti gli echi della memoria.

IRIDE, a union of modernity and tradition, in the new TACTILE OAK finishes. The effect of freshly cut TRANCHE' bestows a coarse texture, which is also precious in terms of expressing the strong character of the wood. Material aesthetics give rise to novel feelings which incorporate memories.

Сочетание современности и традиции - это IRIDE, в новых вариантах отделки ТАКТИЛЬНОГО ДУБА. Эффект TRANCHE' только что срезанного дерева в грубой текстуре, тем не менее, благородный в выражении сильного характера дерева. Из эстетичности материалов рождаются новые ощущения, которые несут в себе все наши воспоминания.

rovere tattile sabbia
rovere tattile corteccia

Alla comodità ci si abitua facilmente. Ecco la nuova cappa “SOTTOPENSILE” ad incasso, inserita in un sistema di pratici contenitori dove il necessario per cucinare è tutto a portata di mano. Il frontale unico garantisce un’estetica pulita e rigorosa dell’accessorio.

Convenience becomes second nature. The new built-in “UNDER-WALL UNIT” hood, integrated to form part of a practical storage unit arrangement where everything needed for cooking, is close at hand. The unique front ensures clean aesthetics and accurate fitting.

К удобству быстро привыкаешь. Новая встраиваемая вытяжка “SOTTOPENSILE”, установленная в систему практичных контейнеров, где все необходимое для приготовления - под рукой. Единая фронтальная панель гарантирует чистую и строгую эстетику дополнительного элемента.

Espressione di un progetto che ha profonde radici nella tradizione, le calde finiture del ROVERE TATTILE vestono di armonia tutto l’ambiente, con la praticità e l’eleganza di una cucina che garantisce alti standard di qualità a tutti i livelli.

The manifestation of a project which is deep-rooted in tradition, the warm finishes of the TACTILE OAK provide the entire surroundings with harmony, the practicality and elegance of a kitchen which guarantees high quality standards, across all areas.

Выражение проекта, уходящего глубокими корнями в традиции, теплые тона отделки ТАКТИЛЬНОГО ДУБА гармонично "одевают" все помещение, с практичностью и элегантностью кухни, гарантирующей высокие качественные стандарты на всех уровнях.

MY iride

Uno stile è fatto di luce, di superfici dallo straordinario effetto seta al tatto, molto spesso di un'idea. Ecco le nuove LACCATURE OPACHE di IRIDE, proposte nei colori del Bianco e del Grigio Corda: un connubio fra superfici eloquenti per una cucina dallo stile sofisticato, esclusivo, con l'abbinamento delle MINILIBRERIE con le medesime finiture.

A style which incorporates light, surfaces with fascinating satin touch effects, quite often, a concept. The new IRIDE MATT LACQUERS, demonstrated in White and Grigio Corda: a union of eloquent surfaces for a kitchen boasting sophisticated, exclusive style, matched to the MINI-SHELVES available in the same finishes.

Стиль, созданный из света, поверхностей с изумительным тактильным шелковистым эффектом, очень часто из идеи. Новая МАТОВАЯ ЛАКИРОВКА IRIDE, предлагаемая в цветах Bianco и Grigio Corda: сочетание характерных поверхностей для создания кухни в изысканном эксклюзивном стиле, с использованием МИНИ КНИЖНЫХ ШКАФОВ в тех же вариантах отделки.

laccato opaco bianco
laccato opaco grigio corda

La cucina diventa un vero e proprio ideale geometrico, un volume di tecnologia, con una personalità tutta sua, protagonista dello spazio domestico per un’emozione senza tempo. La seduzione di un dettaglio inconfondibile scaturisce dall’evitare l’utilizzo della maniglia esterna, per un design più pulito e rigoroso.

The kitchen becomes a true and genuine geometric ideal, a technological entity, with individual personality, securing a central role within the home, ensuring timeless emotion. Seduced by details such as the purposely omitted external handle, for a cleaner and more accurate design.

Кухня становится настоящим идеалом форм, синтезом технологии, со свойственным только ей характером, главным элементом домашнего пространства для эмоций без временных границ. Уникальность детали обусловлена неиспользованием внешней ручки, для более чистого и строго дизайна.

Pensare all’organizzazione razionale degli ambienti significa progettarli in funzione dei movimenti e delle azioni che vi si svolgono. È piacevole scoprire come sfruttare al meglio lo spazio, con la massima facilità d’accesso che caratterizza gli accessori estraibili di IRIDE.

When considering the rational organisation of space, the relative design must be based upon the envisaged usage and activity. Making the most out of the available space is a pleasure with the easy access, characteristic of IRIDE extractable accessories.

Рациональная организация пространств обозначает их проектирование в зависимости от выполняемых в них функций и действий. Приятно открыть для себя, как наилучшим образом использовать пространство с максимальной легкостью доступа, характеризующей выдвижные элементы IRIDE.

Ogni cucina è un sistema che svolge funzioni qualificate. Ognuna di queste necessita di uno spazio utile adeguato. Sceglierlo con attenzione permette di allestirlo in maniera ideale a seconda del proprio stile, per godere di un ambiente cucina organizzato al meglio con ERGONOMIA.

Every kitchen is a system providing functions which it is able to satisfy. A suitable space is needed for each of these. Selecting with care allows you to organise the kitchen perfectly according to individual style, to enjoy a kitchen with the very best in terms of USER-FRIENDLINESS.

Любая кухня представляет собой систему, выполняющую определенные функции. Каждая из них нуждается в соответствующем полезном пространстве. Внимательный выбор позволяет оснастить помещение идеальным образом в соответствии с собственным стилем так, чтобы насладиться организованной средой кухни с точки зрения ЭРГОНОМИКИ.

MY iride

La bellezza risiede nella semplicità e nell'essenzialità di uno stile. IRIDE nella finitura del Rovere Tattile Bianco non concede nulla al superfluo, esaltando al massimo la naturalezza dell'essenza.
Una traccia di colore e di carattere nell'ambiente domestico è data dagli accessori "I CUBI" in laccato opaco Melanzana.

Beauty lies with the simplicity and essentiality of the style. IRIDE in the White Tactile Oak finish is not ostentatious, focusing as much as possible on the naturalness of the wood.
The matt Melanzana lacquer "CUBE" accessories inject colour and character to the kitchen.

Красота заключается в простоте и минимализме стиля. В IRIDE в отделке Тактильного Дуба Bianco нет ничего лишнего, натуральность дерева подчеркивается максимальным образом.
Элемент цвета и характера в домашнем помещении обусловлен дополнительными элементами "I CUBI" в матовой лакированной отделке Melanzana.

rovere tattile bianco
laccato opaco melanzana
su elementi a giorno

Una composizione lineare, arricchita dal preziosismo tattile della finitura del TRANCHE' che viene affiancato al laccato nelle varianti colore del progetto "I CUBI", per creare piacevoli contrasti di cromie e finiture.

A linear composition, enriched with the extremely tactile TRANCHE' finish which is placed alongside the "CUBE" colour variants to create pleasant colour and finish contrasts.

Линейная композиция, обогащенная тактильной отделкой TRANCHE', сочетаемая с лакированной поверхностью в вариантах цвета проекта "I CUBI", для создания приятных цветовых и отделочных контрастов.

Eleganza contemporanea, attenzione ai dettagli, alla preziosità e robustezza dei materiali, il design ricercato delle forme compositive e soprattutto la praticità di un’ampia gamma di soluzioni di contenimento: tutto questo è IRIDE.

Modern elegance, attention to details, the preciousness and strength of materials, the sought-after design of compositional shapes and above all else, the practicalness of a large range of storage solutions: IRIDE has it all.

Современная элегантность, внимание деталям, ценности и прочности материалов, изысканный дизайн композиционных форм и, в большей степени, практичность обширной гаммы решений интерьера: все это IRIDE.

MY iride

L'eleganza del vivere quotidiano trova forma in AGHA: una nuova ed esaltante finitura per l'essenza dell'Olmo, un ritorno alla naturalità dell'ambiente domestico, ad un caldo contatto con la materia e a sensazioni armoniche che permettono di arredare con stile e ricercatezza.

AGHA, the elegance of daily life: a new and exciting Elm wood finish, a return to a natural kitchen, close contact with materials and harmonious feelings enabling you to decorate with style and refinement.

Элегантность повседневной жизни находит свое выражение в AGHA: новая и характерная отделка для вяза, возврат к натуральности домашней среды, к теплому контакту с материалом и гармоничным ощущениям, которые позволяют меблировать со стилем и изысканностью.

agha
laccato opaco grigio corda
laccato opaco creta
su elementi a giorno

Per aprire un nuovo spazio: un dettaglio del perfetto inserimento della maniglia profilo AQUA nella parte superiore dei frontali di IRIDE. Tutti i prodotti ASTRA nascono da una sintesi di artigianalità italiana e tecnologie contemporanee rigorosamente Made in Italy.

An opening mechanism: a close-up of the AQUA handle inserted to the top part of IRIDE fronts. All ASTRA products are born from a culmination of Italian craftsmanship and strictly Made in Italy modern technologies.

Для открытия нового пространства: деталь превосходного использования ручки с профилем AQUA в верхней части фронтальных панелей IRIDE. Вся продукция ASTRA рождается в синтезе итальянского мастерства и современных технологий, строго Made in Italy.

Geometrie in movimento che rendono unico un gruppo colonne semplice e funzionale, che contiene sia il frigo che il forno, una indispensabile cassettiera e una comoda dispensa. Sono grandi emozioni anche quando si hanno a disposizione piccoli spazi.

Changing geometries which make a simple and functional column arrangement unique, which may feature the fridge or oven, an essential drawer unit and a convenient pantry. Even with limited space, excitement runs high.

Движение форм, которое делает уникальным простую и функциональную группу колонн, включающей как холодильник, так и духовку, тумбу и удобный шкаф. Большие эмоции даже при небольших имеющихся в распоряжении пространствах.

MY iride

La cucina si anima di vibrazioni tutte particolari. La ricerca estetica ha messo a punto una serie di proposte che giocano sugli accostamenti di finiture diverse, rendendo l'ambiente domestico estremamente seducente. La finitura MATRIX è un'idea di naturalezza contemporanea e suggestioni materiche dalle venature in evidenza.

The kitchen comes to life with unique vibrations. The aesthetic design focuses on a range of offers that play on combos of various finishes, making the kitchen an extremely attractive place to be. The MATRIX finish incorporates the concept of contemporary naturalness and textural hints with the visible graining.

Кухня оживает особыми ощущениями. За счет эстетического поиска была сделана серия предложений, играющих на сочетании различных вариантов отделки, что делает домашнюю среду максимально пленительной. Отделка MATRIX - идея современной натуральности и материальных ощущений с подчеркиваемой текстурой.

laccato opaco bianco
matrix bamboo
matrix rovere grigio
laccato lucido bianco
su elemento a giorno

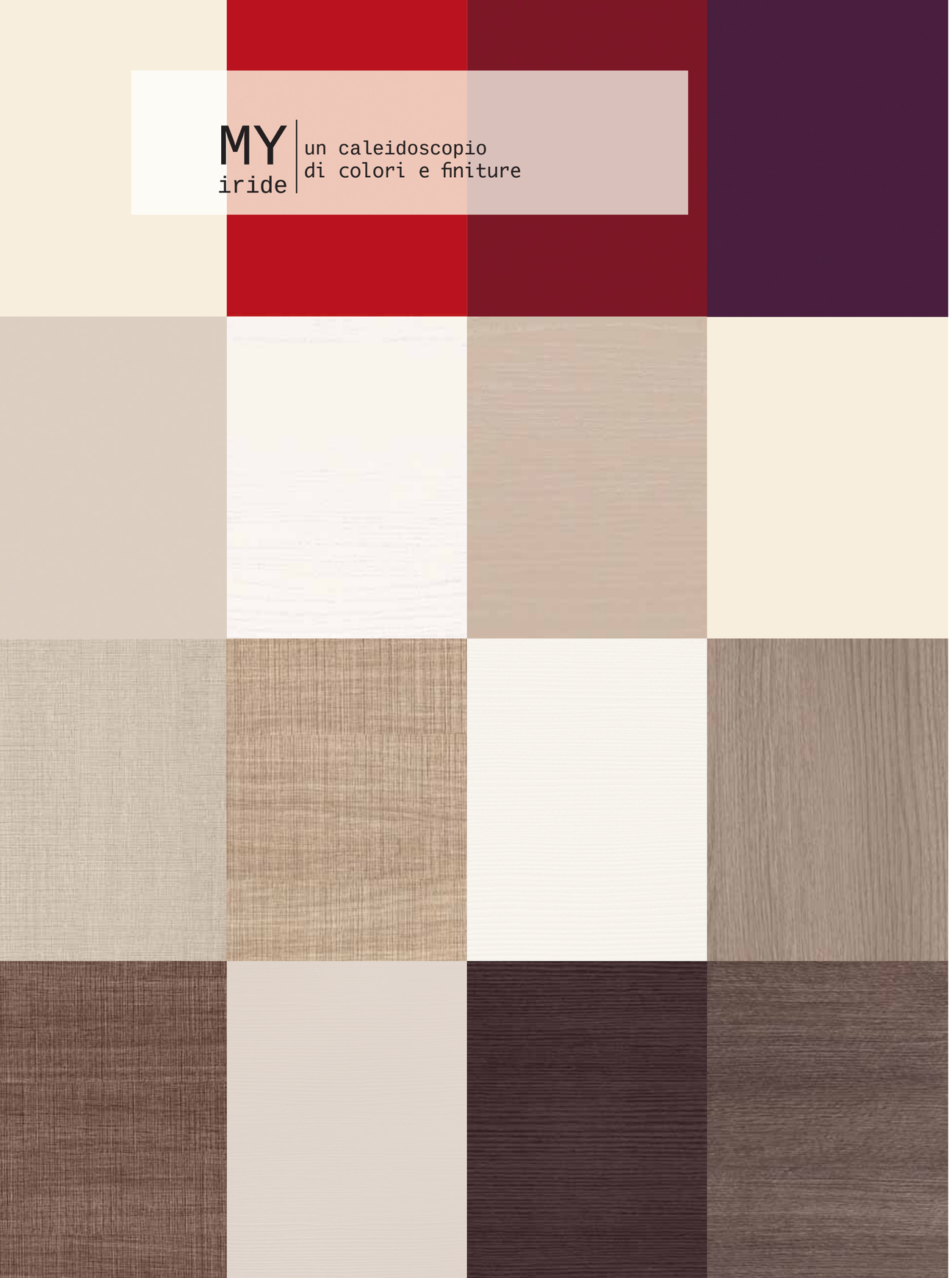
Le superfici termostrutturate in finitura MATRIX si caratterizzano per l'elevata sensazione di tattilità, accentuata in questa composizione dal contrasto con l'abbinamento dei frontali dallo straordinario effetto seta in laccato opaco Bianco: materiali diversi per un'emozione unica.

The thermo-structured surfaces in the MATRIX finish boast high tactile properties, heightened with this composition by the contrast fronts with extraordinary matt White lacquer satin effect; different materials working together to provide overall sensation.

Термоструктурированные поверхности в отделке MATRIX характеризуются высоким ощущением тактильности, подчеркиваемым в данной композиции контрастом сочетания фронтальных панелей с удивительным эффектом шелка в лакированной матовой отделке Bianco: разные материалы для уникальных эмоций.

MY iride

un caleidoscopio
di colori e finiture



Il dialogo delle cromie e dei materiali nel progetto dell'abitare, perché in cucina c'è sempre un ingrediente indispensabile in ogni ricetta: la FANTASIA.
Il diritto di osare contrasti e soluzioni imprevedibili, mixando a piacere i vari colori, guidati dall'emozione e dalla propria personalità: **tutto questo è IRIDE.**

The effects of colour and materials within a home living project, as there is always an essential ingredient in all recipes within the kitchen: IMAGINATION.
The right to act boldly with unpredicted contrasts and solutions, mixing various colours according to taste, influenced by individual feelings and personalities: **IRIDE has it all.**

Диалог цветов и материалов в проекте интерьера, на кухне всегда должен быть необходимый ингредиент для каждого рецепта: ФАНТАЗИЯ.
Возможность контрастов и непредсказуемых решений, смешение различных цветов, руководствуясь эмоциями и собственной персональностью: **все это - IRIDE.**

iride

personalizzazioni

iride 1
frassino bianco + frassino amaranto
e modulo a giorno “I CUBI” laccato lucido bianco

frassino BIANCO

frassino AMARANTO

modulo a giorno “I CUBI”
laccato lucido BIANCO

iride 2
laccato lucido bianco + rosso + rosso rubino
e modulo a giorno “I CUBI” laccato lucido rosso

laccato lucido BIANCO

laccato lucido ROSSO

laccato lucido ROSSO RUBINO

modulo a giorno “I CUBI”
laccato lucido ROSSO

iride 3
laccato lucido panna + melanzana
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco melanzana

laccato lucido PANNA

laccato lucido MELANZANA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco MELANZANA

iride 4
laccato lucido bianco + matrix bamboo
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco tortora

laccato lucido BIANCO

matrix BAMBOO

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco TORTORA

iride 5
matrix madreperla + matrix tabacco + matrix rovere moro
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco moka

matrix MADREPERLA

matrix TABACCO

matrix ROVERE MORO

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco MOKA

iride 6
matrix bianco + matrix rosso
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco rosso rubino

matrix BIANCO

matrix ROSSO

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco ROSSO RUBINO

iride 7
matrix rovere grigio + matrix madreperla
e modulo a giorno “I CUBI” laccato lucido tortora

matrix ROVERE GRIGIO

matrix MADREPERLA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato lucido TORTORA

iride 8
rovere tattile bianco + naturale + corteccia
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco bianco

rovere tattile BIANCO

rovere tattile NATURALE

rovere tattile CORTECCIA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco BIANCO

iride 9
rovere tattile sabbia + corteccia
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco grigio corda

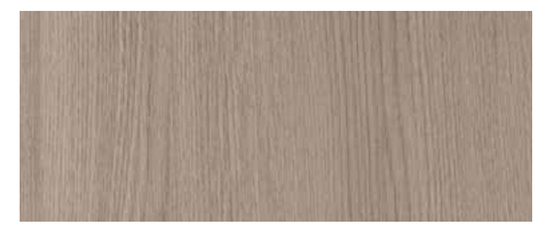
rovere tattile SABBIA

rovere tattile CORTECCIA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco GRIGIO CORDA

iride 10
laccato opaco bianco + agha
e modulo a giorno “I CUBI” laccato lucido bianco

laccato opaco BIANCO



AGHA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato lucido BIANCO

iride 11
laccato opaco grigio corda + rovere tattile corteccia
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco grigio corda

laccato opaco GRIGIO CORDA

rovere tattile CORTECCIA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco GRIGIO CORDA

iride 12
laccato opaco bianco + grigio corda opaco + agha
e modulo a giorno “I CUBI” laccato opaco grigio corda

laccato opaco BIANCO

laccato opaco GRIGIO CORDA

AGHA

modulo a giorno “I CUBI”
laccato opaco GRIGIO CORDA

Guardare in primo luogo i dettagli
è senza dubbio il modo migliore
per conoscere ed apprezzare
il Progetto IRIDE.
Queste pagine sono state create
per descrivere meglio i particolari
delle nostre cucine, per far notare
la qualità delle lavorazioni,
l'affidabilità dei materiali
e la precisione di ogni dettaglio,
tutti plus che da sempre
contraddistinguono
la nostra produzione.

In order to familiarise yourself
and truly appreciate the IRIDE
Arrangement, read details before.
This booklet was devised to better
describe the details of our kitchens,
to exhibit the quality of the
workmanship, the reliability of
materials and the attention to detail
governing every aspect, all advantages
that make our production truly unique.

Первоочередное внимание деталям - это,
несомненно, лучший способ узнавания и
понимания проекта IRIDE.
Эти страницы были разработаны для
наилучшего описания всех деталей
наших кухонь, подчеркивания качества
обработки, надежности материалов
и точности каждой детали, всех
преимуществ, которыми характеризуется
наше производство.

il valore dei dettagli

iride

capire la qualità

le finiture termostrutturate

frassino

I termostrutturati sono prodotti non banali, che vogliono essere protagonisti dell'ambiente cucina per l'incredibile potenziale espressivo; esaltano e caratterizzano la composizione poiché esprimono la tendenza e la tecnologia più attuale del "made in Italy".
Un connubio fra modernità e tradizione negli abbinamenti dall'effetto ligneo del Frassino.
Le ante in laminato C.P.L. Frassino sono formate da un pannello in particelle di legno col minimo contenuto di formaldeide (classe E1) da 18 mm. di spessore.

Thermostructures are special products which, owing to their incredible powers of expression, want to take leading role within the kitchen; they emphasise and characterise the composition bestowing the latest "made in Italy" trends and technologies.
A union of modernity and tradition oversees Ash wood effect combinations.
Laminate Ash C.P.L. doors are formed of a wood panel with minimum formaldehyde content (Class E1), 18 mm thick.

Термоструктурированные элементы не являются банальными, которые хотят занять центральное положение в помещении кухни для создания невероятного экспрессивного потенциала; они подчеркивают и характеризуют композицию в связи с тем, что выражают тенденцию и наиболее современную технологию "made in Italy".
Связь современности и традиции в композициях с эффектом дерева ясеня.
Створки из ламината C.P.L. Ясень реализованы из ДСП с минимальным содержанием формальдегида (класс E1) толщиной 18 мм.

rovere tattile

Una proposta innovativa, frutto dello studio sulle ultime tendenze del mercato, che ha portato all'utilizzo di nuove lavorazioni su essenze legate alla tradizione, come il tranché su rovere. Un materiale innovativo che esalta volutamente l'imperfezione del taglio del legno, fondendo splendidamente l'aspetto visivo con quello tattile, per ottenere una finitura dal touch accattivante. Le ante in laminato C.P.L. Rovere Tattile sono formate da un pannello in particelle di legno col minimo contenuto di formaldeide (classe E1) da 18 mm. di spessore.

An innovative offer, the result of the latest research on market trends, which focuses on the use of new production methods applied to traditional wood types such as tranché or oak. An innovative material where the imperfection of the wood cut is intentionally highlighted, splendidly merging the visual and tactile sensations, to achieve a captivating tactile finish. Laminate Tactile Oak C.P.L. doors are formed of a wood panel with minimum formaldehyde content (Class E1), 18 mm thick.

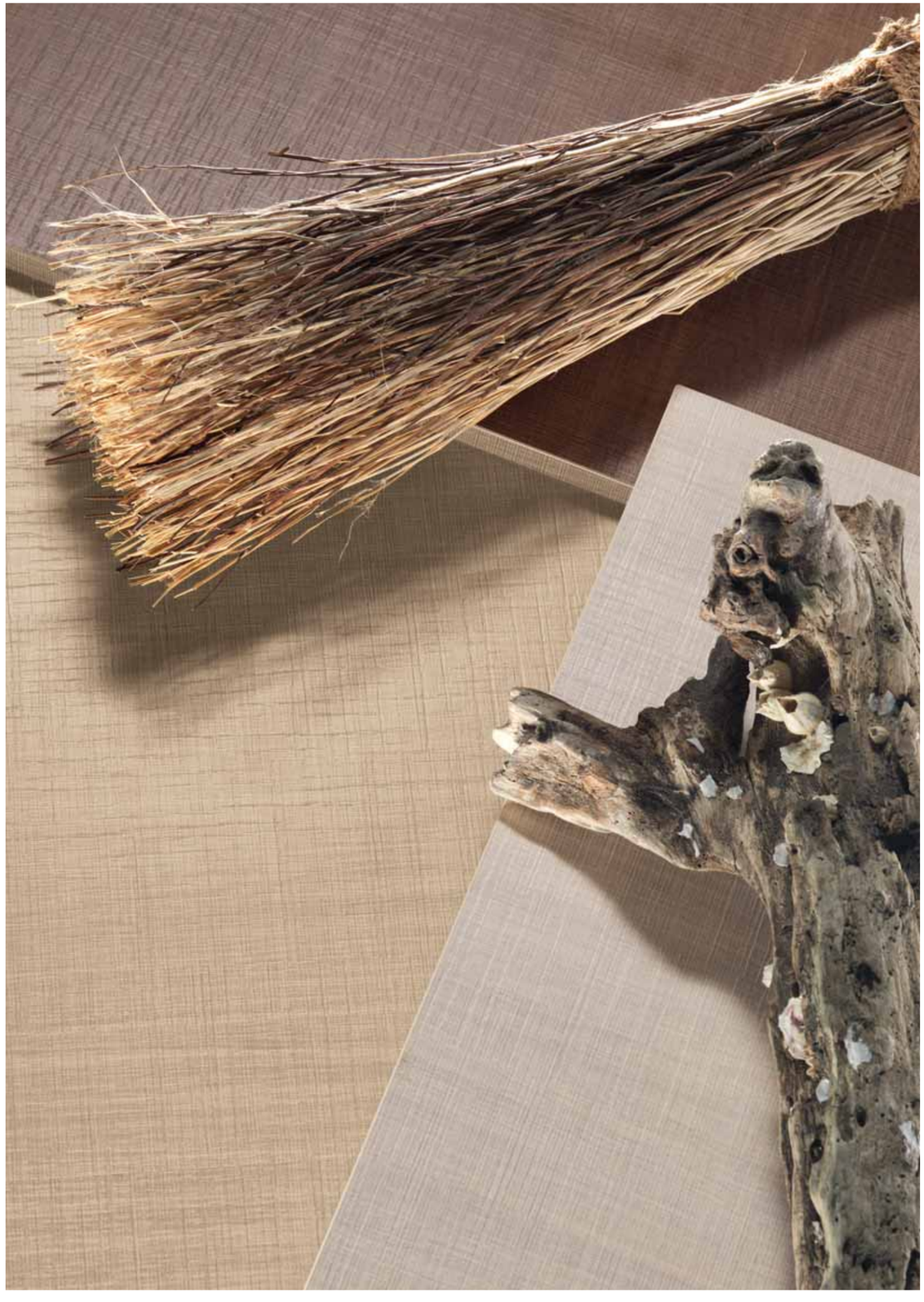
Инновационное предложение, плод изучения последних тенденций рынка, которое привело к использованию новых вариантов отделки на традиционных материалах, как, например, tranché на дубе. Инновационный материал, намеренно подчеркивающий несовершенство среза дерева, прекрасно сочетающий визуальный аспект с тактильным, для получения притягательной отделки. Створки из ламината C.P.L. Тактильный Дуб реализованы из ДСП с минимальным содержанием формальдегида (класс E1) толщиной 18 мм.

matrix

MATRIX è il fluire del tempo: la pulizia formale rappresentata dalla rigidità delle rette, ma anche una trama di fili e di velature quasi impalpabili, messaggi nascosti, simbologie da interpretare che ripropongono il continuo confronto tra il naturale e l'artificiale, il semplice ed il prezioso, la tradizione e l'innovazione.
Le ante in laminato C.P.L. Matrix sono formate da un pannello in particelle di legno col minimo contenuto di formaldeide (classe E1) da 18 mm. di spessore.

MATRIX represents the passing of time: the clean-cut formality of the straight lines but also the impalpable details and glazes, hidden messages, signs to be interpreted which serve to emphasise the ongoing head-to-head between natural and man-made, simplicity and preciousness, tradition and innovation.
Laminate Matrix C.P.L. doors are formed of a wood panel with minimum formaldehyde content (Class E1), 18 mm thick.

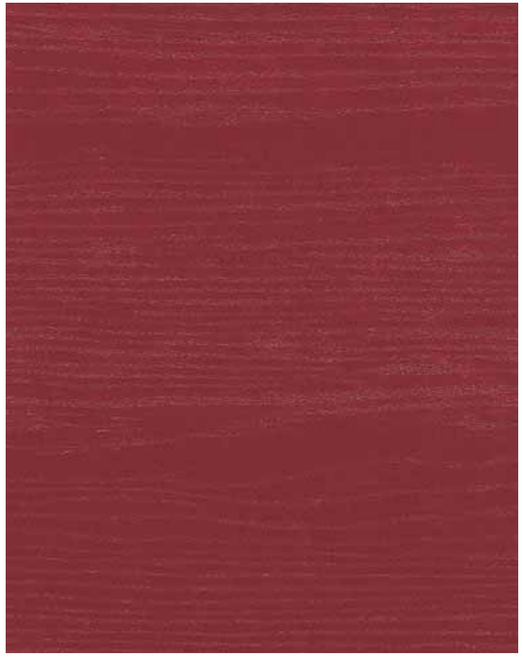
MATRIX - течение времени: формальная чистота, представленная строгостью прямых линий, но также и рисунок почти неосязаемых нитей и покрытия, скрытый подтекст, символы для интерпретации, которые предлагают постоянное сравнение между натуральным и искусственным, простым и ценным, традицией и инновацией.
Створки из ламината C.P.L. Matrix реализованы из ДСП с минимальным содержанием формальдегида (класс E1) толщиной 18 мм.



frassino

frassino BIANCO

frassino AVANA



frassino AMARANTO

rovere tattile

rovere tattile BIANCO

rovere tattile SABBIA

rovere tattile NATURALE

rovere tattile CORTECCIA

matrix

matrix BIANCO

matrix ROSSO

matrix ROVERE MORO

matrix TABACCO

matrix

matrix MADREPERLA

matrix BAMBOO

matrix ROVERE GRIGIO

AGHA

le finiture laccate opache e lucide

laccato opaco

I LACCATI OPACHI vengono prodotti depositando una sostanza poliuretanica su un pannello in MDF da 18 mm. di spessore trattato in precedenza con fondo in poliestere. La vernice di fondo in poliestere garantisce un'ottima resistenza agli urti ed una sensibilità della superficie stabile nel tempo e caratterizzata dallo straordinario "effetto seta " al tatto.
I cromatismi tenui scelti per questa finitura hanno la particolarità di amplificare la luce presente nell'ambiente, donando un aspetto di ariosità a tutta la cucina.

The MATT LACQUERS are produced by applying a polyurethane substance to an 18 mm thick MDF panel previously treated with polyester coating. The polyester varnish coating guarantees resistance against knocks and surface specularity which endures with time and is characterised by the tactile "satin-effect".
The soft colours selected for this finish are unique in that they amplify the light present in the kitchen, providing a sense of airiness to the entire kitchen.

ЛАКИРОВАННЫЕ МАТОВЫЕ поверхности реализуются путем нанесения полиуретанового вещества на предварительно обработанную панель МДФ толщиной 18 мм, с основой из полиэфира. Лакокрасочное покрытие основы из полиэфира гарантирует превосходную ударопрочность, а также стабильную во времени чувствительность поверхности, характеризующуюся тактильным "эффектом шелка ".
Нежные оттенки, выбранные для данного варианта отделки, обладают характерной особенностью усиления света, присутствующего в помещении, придавая ощущение светового объема всей кухне.

laccato lucido

I LACCATI LUCIDI vengono prodotti depositando una sostanza poliuretanica su un pannello in MDF da 18 mm. di spessore trattato in precedenza con fondo in poliestere. L'effetto lucido dei bordi e della parte frontale dell'anta viene ottenuto mediante spazzolatura. Infatti la pellicola di vernice viene levigata con grane sempre più sottili fino a raggiungere una perfetta planarità e specularità. L'interno rimane opaco.

The GLOSS LACQUERS are produced by applying a polyurethane substance to an 18 mm thick MDF panel previously treated with polyester coating. Polishing is used to achieve the gloss effects of edges and the front part of the door. In fact, the lacquer coating is rubbed down using finer fibres in order to achieve perfect planarity and specularity. The inside remains matt.

ГЛЯНЦЕВЫЕ КРАШЕННЫЕ поверхности производятся путем нанесения полиуретанового вещества на предварительно обработанную панель МДФ толщиной 18 мм, с основой из полиэфира. Блестящий эффект кромок и фронтальной части створки достигается посредством щеточной обработки. В действительности, пленка краски полируется с все более тонкой зернистостью до достижения превосходной гладкости и отражаемости. Внутренняя часть остается матовой.

personalizzazioni

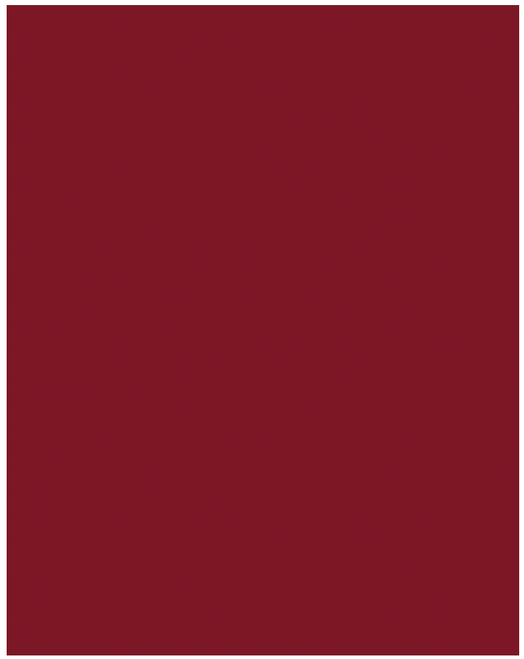
A fine composizione il lato esterno dei fianchi dei fusti costituiti con agglomerati di legno, può essere personalizzato a richiesta utilizzando il "fianco di finitura".
Infatti viene laccata la superficie esterna del fianco di finitura, compreso il bordo frontale, in modo tale che ci sia uniformità di tinta fra il frontale della cucina e tutte le sue parti a vista, per un perfetto abbinamento cromatico.

From a compositional perspective, the external sides of frames made from wood agglomerates can be personalised using a "finishing side".
In fact, the external side surface is lacquered, including the front edge in order to match the colour of the kitchen fronts and all visible components, presenting perfect colour coordination.

В композиционных целях внешняя сторона боковин каркасов, реализованных из агломератов дерева, может быть персонализирована при использовании "отделочной боковины".
В действительности, лакируется внешняя поверхность отделочной боковины, включая фронтальную кромку, в целях создания равномерности оттенка между фронтальной поверхностью кухни и всех ее видимых частей, для создания превосходного цветового эффекта.

laccato lucido

laccato lucido ROSSO



laccato lucido ROSSO RUBINO

laccato lucido MELANZANA

laccato lucido

laccato lucido BIANCO

laccato lucido PANNA

laccato opaco

laccato opaco BIANCO

laccato opaco GRIGIO CORDA

fusti

Nei fusti nobilitati da 18 mm di spessore ASTRA si concentra sulla perfetta sigillatura delle strutture (su tutte le giunzioni e gli spigoli) tramite colla poliuretanica applicata al bordo spessore da un millimetro.
In questo modo l'intera struttura non può entrare in contatto con l'umidità, evitando a monte i problemi di rigonfiamento.
ASTRA adotta materiali e metodologie produttive che non creano squilibri ambientali, rispettando le normative che limitano l'emissione di sostanze nocive. Per questo i nostri fusti sono in classe E1 (minima emissione di Formaldeide). Le strutture degli elementi costituiti con agglomerati di legno derivano al 100% da legno riciclato. Questo ci consente di avere il marchio "Garantito Pannello Ecologico 100% Legno Riciclato".

With the 18 mm thick frame, ASTRA focuses on the perfect sealing of structures (relative to all joints and rough edges) using 1 mm thick polyurethane adhesive which is applied to edges.
In this way, humidity cannot affect the overall structure, avoiding any future bulging issues.
ASTRA adopts materials and production methods which do not trigger environmental imbalances, and which respect the regulations governing the emission of harmful substances. In this light, our frames are categorised as Class E1 (minimum emission of formaldehyde). 100% recycled wood is employed for element structures manufactured using wood agglomerates. Hence, we have been awarded the acknowledgement, "Environmentally-friendly Panel, Made from 100% Recycled Wood".

В облагороженных каркасах толщиной 18 мм ASTRA концентрируется на превосходном слиянии структур (на всех соединениях и углах) посредством применения полиуретанового клея, наносимого на кромку толщиной один миллиметр.
Таким образом, вся структура не может подвергаться воздействию влажности, изначально предупреждая проблемы разбухания.
В ASTRA используются материалы и производственные методики, не создающие дисбаланс для окружающей среды, соблюдая нормативы, ограничивающие выпуск вредных веществ в атмосферу. Поэтому наши каркасы - класса E1 (минимальная эмиссия формальдегида). Структуры элементов созданы из агломератов дерева, реализованных из 100% переработанного дерева. Это позволяет нам использовать знак "Гарантированная экологичная панель 100% переработанное дерево".

BIANCO

BIANCO FRASSINO

MADREPERLA

MAGNOLIA

GHISA

GARANTITO
PANNELLO
ECOLOGICO
100% LEGNO RICICLATO

cassetti - estrattori - sistemi di apertura a ribalta cerniere ammortizzate

Cassetti ed estrattori hanno grande capienza di contenimento e sono molto funzionali, essendo particolarmente comodi per prendere gli oggetti.
Di serie ASTRA fornisce l'ESTRAZIONE TOTALE TANDEMBOX PLUS di BLUM con BLUMOTION, per poter sfruttare al massimo lo spazio disponibile. La scelta di utilizzare BLUM muove dall'esigenza di avere la massima qualità tedesca, per una sicurezza certificata che dura nel tempo; infatti i cassetti sono dotati, come gli estrattori, di fermo di fine corsa, di richiamo automatico di chiusura e della frenata assistita.
L'interno dei cassetti ASTRA è attrezzabile con specifici accessori che consentono di suddividere lo spazio, creando un posto per ogni cosa e mantenendo tutto sempre in ordine e a portata di mano.
I cestoni, oltre a piatti, pentole, detersivi, utensili e alimenti, possono contenere anche la pattumiera per la raccolta differenziata dei rifiuti.
BLUM pone l'accento sulla qualità e sull'affidabilità anche nei meccanismi di APERTURA dei pensili disponibili di serie.
La chiusura assistita delle ante battenti grazie alle nuove cerniere ammortizzate BLUM, permette di apprezzare giorno dopo giorno la chiusura dolce e silenziosa dell'anta stessa. Anche questa è una comodità presente di serie.

Drawers and extractors boast great storage capacity and are extremely functional, very convenient for holding objects.
ASTRA supplies as standard the BLUM FULL EXTRACTION TANDEMBOX PLUS with BLUMOTION, to make the most of the available space.
The choice to use BLUM is motivated by the need for maximum German quality, for certified safety that remains reliable in the long-term; in fact, drawers, as well as extractors, are equipped with limit stops, with automatic closure and assisted stop mechanism.
The inside of ASTRA drawers can be equipped with specific accessories which allow for the arrangement of space, where everything has its place and everything can be kept in order and close at hand.
In addition to plates, pans, detergents, utensils and food stuffs the large drawers can hold also the recycle dustbins.
Even in terms of the opening mechanisms of the standard cupboards available, BLUM focuses on quality and reliability.
The conventional door assisted closing, thanks to the new BLUM absorption hinges allows you to appreciate gentle, silent opening of the door itself, day after day. This convenience also comes as standard.

Ящики и выдвижные механизмы обладают большой емкостью, являются очень функциональными и удобными для взятия предметов.
В качестве стандартной комплектации ASTRA предоставляет ПОЛНОСТЬЮ ВЫДВИЖНОЙ МЕХАНИЗМ TANDEMBOX PLUS производства BLUM с BLUMOTION, для наилучшего использования имеющегося пространства. Выбор использования BLUM обусловлен необходимостью максимального немецкого качества, в целях сертифицированной надежности, длящейся во времени; в действительности, ящики, как и выдвижные элементы, оснащены остановом, автоматическим элементом закрытия и доводчиками.
Внутренняя часть ящиков ASTRA оснащена специальными принадлежностями, позволяющими подразделить пространство, находя место для любого предмета, сохраняя все в порядке и под рукой.
Корзины, кроме тарелок, кастрюль, моющих средств, инструментов и продуктов питания, могут также вмещать мусорный контейнер для дифференцированного сбора отходов.
BLUM делает акцент на качество и надежность, в том числе в механизмах ОТКРЫТИЯ навесных элементов, представленных в стандартной комплектации.
Система доводчиков распашных створок благодаря новым амортизированным петлям BLUM, позволяет оценить изо дня в день мягкое и бесшумное закрытие самой створки. Также и это удобство предусматривается в стандартной комплектации.

maniglie

La definizione estetica di una cucina non si ferma alle ante: altri importanti elementi di scelta sono rappresentati dalle maniglie. Al di là della sua importante funzione, la maniglia si è evoluta diventando un elemento fondamentale per dare “carattere” alla cucina. Per questo la collezione Astra offre un’ampia scelta di modelli di maniglia, alcune delle quali disponibili in diverse finiture.

The aesthetic arrangement of the kitchen does not stop with the doors: a further important element is the handle. Above and beyond its functional importance, the handle has evolved to become a fundamental element providing the kitchen with “character”. For this very reason, the Astra collection offers a large range of handle models, some of which are available in different finishes.

Эстетическое определение кухни не останавливается на створках: другим важным элементом выбора являются ручки. Ручка вышла за пределы ее основной функции, становясь главным элементом для придания “характера” кухне. Поэтому коллекция Astra предлагает обширный выбор моделей ручки, некоторые из которых предусмотрены в различных вариантах отделки.

DOMINO

ONDA

KUBICA

BIRILLO

STYLO

CARAMELLA

SMERALDO

QUADRA

SAMOA

SWING

VENUS

GHOST

AXA

DOUBLE

GLAM

SAX

WOOD
disponibile
in diversi colori

iride + gola = combi iride

La possibilità di interpretare il Progetto IRIDE nella soluzione della COMBI IRIDE, quindi l’applicazione della GOLA, permette di ottenere un design lineare in sintonia con una richiesta di pulizia formale della cucina. In questo modo la cucina stessa si caratterizza per l’assenza della maniglia esterna, sostituita dalla maniglia INCAS nascosta e incassata nel bordo dei frontali. L’apertura viene garantita da un sistema di profili apposti in posizione orizzontale per i contenitori base e in posizione verticale per le colonne.

The different ways of interpreting the IRIDE arrangement when it forms part of the COMBI IRIDE, in short, the application of the HANDLE-FREE concept, enables you to achieve a linear design in line with a request of clear-cut formality governing the kitchen. In this way, the lack of the external handle characterises the kitchen, where it is replaced by the INCAS handle, hidden and built in to the front edging. Opening is guaranteed by a system of profiles arranged horizontally in the instance of storage unit bases and vertically in the instance of columns.

Возможность интерпретации проекта IRIDE в решении COMBI IRIDE, а поэтому применение ПАЗА, позволяет достичь линейного дизайна в сочетании с требованием формальной чистоты кухни. Таким образом, сама кухня характеризуется отсутствием внешней ручки, которая заменяется скрытой и утопленной в кромку фронтальной панели ручкой INCAS. Открытие гарантируется системой профилей, позиционируемых в горизонтальном положении для контейнеров тумбы и в вертикальном положении для колонн.

profilo aqua

I modelli di cucina con la “presa maniglia”, rappresentano una scelta di design ben precisa, che consente di ottenere una cucina caratterizzata da una grande pulizia delle forme e dei volumi.

In questo caso per l’apertura viene apposto sull’anta il PROFILO AQUA, integrato perfettamente in tutta la sua lunghezza, che permette di infilare le dita, mantenendo comunque una elevata funzionalità.

The kitchen models with “handle grips” represent extremely accurate design selections, which enable the achievement of a kitchen with extremely clean lines and volumes.

In this case the AQUA PROFILE is attached to the door, perfectly integrated across its entire length, which allows for gripping, in essence, it represents high functionality.

Модели кухни с “ручкой-захватом” представляют собой определенный дизайнерский выбор, который позволяет создать кухню, характеризующуюся чистотой форм и объемов.

В данном случае для возможности открытия на створку позиционируется ПРОФИЛЬ AQUA, превосходно интегрированный по всей длине, позволяющий взяться за нее пальцами, сохраняя, в любом случае, большую функциональность.

MY iride | voce del verbo **immaginare**

iride è ingegno italiano

iride Italian genius

iride - итальянский характер

A.D. : arch. Alessandra Turchet Impaginazione: Cristina Ferrari,
www.interiordesignconcept.eu info@interiordesignconcept.eu

Foto: Marino Moro www.marinomoro.it marinomoro@gmail.com

Stampa: Sincromia, revisione 0 - 2012